

**Rubrikanzeigen**

**Immobilien**  
**Stellen**  
**Veranstaltungen**

**ab Seite 10**  
**ab Seiten 30**  
**ab Seiten 38**

**Diktatordämmerung** Algeriens Machthaber Ben Ali gerät durch die blutigen Krawalle in Bedrängnis.  
**Ausland Seite 3**

**Ein Hotel in Mali Erika Maier** baut an den Ufern des Niger ein Hotel. Die Aussteigerin erzählt, wie es dazu kam.  
**Leben Seite 29**



# Schaffhauser Nachrichten

SEIT 1861

**Hegau**

**Der Taximörder steht vor Gericht**

**KONSTANZ** Vor dem Konstanzer Landgericht wird der Fall des sogenannten Taximörders, des Russlanddeutschen Andrej W., verhandelt. Am ersten Prozesstag wurde die Brutalität seiner Taten in Singen und in Hagnau deutlich. Der Angeklagte allerdings hat sich zu seinen Taten bislang nicht geäussert und bleibt stumm.

**Seite 20**

**Inland**

**Amtsgeheimnis verletzt**

**ZÜRICH** Margrit Zopfi und Esther Wyler wurden gestern vor dem Zürcher Obergericht wegen Verletzung des Amtsgeheimnisses verurteilt. Die beiden ehemaligen Mitarbeiterinnen des Zürcher Sozialamtes hatten der «Weltwoche» interne Fallakten übergeben, um die Missstände im Amt aufzudecken.

**Seite 6**

**Wirtschaft**

**Nestlé interveniert gegen Denner**

**ST. GALLEN** Der Schweizer Discounter Denner muss die Kaffeekapseln, die mit Nespresso-Maschinen kompatibel sind, aus ihren Regalen räumen – dies verfügte das St. Galler Handelsgericht superprovisorisch. Denner will sich gegen den Entscheid wehren.

**Seite 9**

**Gsaat isch gsaat**

«Wir müssen im Rat wieder lösungsorientierter arbeiten»

**Edgar Zehnder**  
Präsident des Grossen Stadtrates

ANZEIGE

**HKV** ■ Handelsschule  
■ KV Schaffhausen  
Bildung & Kompetenz

Handelsschule für Erwachsene  
Wollen Sie in einen kaufmännischen Beruf ein- oder umsteigen?

Ausbildungsstart  
Montagabend  
14. Februar 2011

Baumgartenstrasse 5  
CH-8201 Schaffhausen  
T +41 (0)52 630 79 00  
www.hkv-sh.ch

A1262622

## Regierungsrat zerzaust Gutachten zum Randenturm in Siblingen

**Kein gutes Haar** lässt die Schaffhauser Regierung an einem Bericht der Natur- und Heimatschutzkommission zu einem Bauprojekt für einen 26 Meter hohen Aussichtsturm in Siblingen.

VON ZENO GEISSELER

**SCHAFFHAUSEN** Ist das Siblinger-Randenturm-Projekt landschaftsverträglich oder nicht? Diese Frage sollte ein Gutachten klären, das im Rahmen einer Verwaltungsgerichtsbeschwerde bei der Eidgenössischen Natur- und Heimatschutzkommission (ENHK) in Auftrag gegeben wurde (die SN berichteten). Jetzt hat sich die Schaffhauser Regierung zum Gutachten geäussert – mit ungewöhnlich scharfen Worten. Der Regierungsrat habe den Inhalt mit Befremden zur Kenntnis genommen, teilte das Gremium gestern mit. Es könne die Argumentation der ENHK aber nicht nachvollziehen. Deshalb beantragt die Regierung dem Obergericht die Abweisung der Verwaltungsgerichtsbeschwerde des Schweizer Heimatschutzes.

**Keine Frage der Architektur**

Die Kritik der Regierung setzt an drei Punkten an. Erstens: Die ENHK habe ihre Kompetenzen überschritten. Die Kommission hätte eigentlich die Landschaftsverträglichkeit des Projektes prüfen sollen. Tatsächlich habe sie sich aber insbesondere zur Architektur und zur Materialisierung des Turms geäussert. Nach Ansicht der Regierung sei die Gestaltung ansprechend, har-



Über allen Wipfeln ist Unruh: Der Siblinger Randenturm, hier im Modell. Bild zvg

monisch und konventionell. Zudem sei der Turm von Waldbäumen umgeben. Der Fuss des Turmes sei nicht exponiert und stehe auch nicht in besonders schützenswerter Umgebung.

**Zu strenge Massstäbe**

Zweiter Kritikpunkt: Die ENHK blockiere die wirtschaftliche Entwicklung der Region. «Würde jedem nachhaltigen beziehungsweise naturnahen Bauvorhaben der Massstab des Gutachtens zugrunde gelegt, wäre in einer Land-

schaft, die als national bedeutend gilt, praktisch keine Bautätigkeit mehr möglich», schreibt die Regierung. Dabei geht es ihr um Grundsätzliches: «Der Landschaftsschutz ist wichtig. Aber er darf eine massvolle wirtschaftliche Entwicklung nicht verhindern», sagt Regierungsrat Reto Dubach. Er denke dabei einerseits an Windkraftanlagen auf dem Randen, aber auch an den geplanten regionalen Naturpark Schaffhausen: «Ein Naturpark ist kein Naturschutzpark», sagt der Baudirektor.

**Und was ist mit dem Üetliberg?**

Die Regierung befürchtet zudem, dass ähnlich strenge Massstäbe auch für andere geschützte Gebiete angewendet werden könnten – etwa für den Rheinflall oder für schützenswerte Ortsbilder. Dort müsse man selbstverständlich mit Bedacht und grosser Rücksicht vorgehen, sagt Dubach, «aber es kann nicht sein, dass wir zu einem Museum werden, dass gar nichts mehr verändert werden darf». Besonders stossend für die Regierung ist, dass an anderen Orten offenbar andere Massstäbe gelten. «Der Üetlibergturm in Zürich steht auch in einem geschützten Gebiet und ist noch viel auffälliger. Doch dort gab es kaum Widerstand», sagt Dubach.

Dritter Kritikpunkt ist die Einschätzung zur Höhe des Turms. Laut ENHK ist die Höhe, 26 Meter, störend und unpassend. Dabei hätten sowohl die Kantonale Natur- und Heimatschutzkommission als auch der Schweizer Heimatschutz die Höhe als angemessen erachtet. Dies könne die Regierung nicht nachvollziehen.

Bei der ENHK – ihr Präsident ist der frühere Schaffhauser Regierungsrat Herbert Bühl – war gestern niemand für eine Stellungnahme erreichbar.

**Nationalratskommission**

**Mehr Geld für IWF und Entwicklungshilfe**

**BERN** Die Schweiz soll sich an Rettungsmassnahmen des Internationalen Währungsfonds (IWF) beteiligen, falls weitere Staaten durch Verwerfungen auf den Finanzmärkten in Bedrängnis geraten. Dieser Meinung ist nach dem Bundesrat und dem Ständerat auch die Aussenpolitische Kommission des Nationalrats (APK). Sie hat mit 14 zu 9 Stimmen bei einer Enthaltung beschlossen, ihrem Rat den Beitritt der Schweiz zu den geänderten Neuen Kreditvereinbarungen (NKV) zu empfehlen, wie Kommissionspräsidentin Christa Markwalder (FDP/BE) erklärte. Folgt der Nationalrat der Empfehlung, erhöht die Schweiz ihren Beitrag zugunsten der IWF-Rückversicherung von derzeit 2,5 Milliarden Franken auf etwa 18 Milliarden Franken. Zuvor hatte die APK einer Erhöhung der Mittel für die Entwicklungszusammenarbeit bis 2015 auf 0,5 Prozent des Bruttoinlandsprodukts zugestimmt. Damit erfüllte sie eine Bedingung der Linken. Die SP hatte die Zustimmung zum IWF-Kredit mit der Forderung nach mehr Entwicklungshilfe verknüpft. (sda)

Mehr auf **Seite 5**

**Edgar Zehnder**  
Auf dem Bock



**Mit einem Glanzresultat**

wurde Edgar Zehnder (SVP) zum höchsten Stadtschaffhauser gekürt: Der 46-jährige Baumeister präsidiert 2011 den Grossen Stadtrat. Warum er früher links gewählt hat und was er im Rat verbessern will, lesen Sie im Porträt. Mehr auf den **Seiten 15 und 17**

ANZEIGE

Ihre Daten  
unser Job

internet hosted services

**MTF**  
quality it-services

MTF Schaffhausen AG · www.mtf-sh.ch

**Mobile** Die neue Seite für Kinder



**Gemacht von vier** Studentinnen der Pädagogischen Hochschule Schaffhausen, gedacht für Kinder und andere Schlaumeier: Die neue «Mobile»-Seite wird ab sofort einmal monatlich erscheinen. Verantwortlich für die Texte sind (von links, im Uhrzeigersinn): Lisa Wepfer, Andrea Peter, Antje Wolf und Simone Moser, die Illustrationen stammen von Jacqueline Berg, die ebenfalls an der PHSH studiert. (r.)  
Bild Selwyn Hoffmann  
Berichte auf **Seite 31**

**Unhaltbare Bedingungen**

**Löhningen verliert beliebten Dorfarzt**

**LÖHNINGEN** Im aufstrebenden Dorf Löhningen ist die ärztliche Grundversorgung gefährdet. Wie jüngst bekannt wurde, hat der allseits beliebte, aus Deutschland stammende Dorfarzt Dr. Axel Kantner von der in Alpnach ansässigen Betriebsgesellschaft EZ Medical Network gekündigt. Zuvor hatte sich der Löhninger Dorfarzt gegen die miserablen Anstellungsbedingungen gewehrt. Gemäss der verordneten Sprachregelung der EZ Medical suche Dr. Axel Kantner eine neue Herausforderung in seinem Beruf, was von diesem jedoch verneint wird.

Gemäss eigenen Angaben übernimmt die in Alpnach ansässige Firma allgemeinmedizinische Praxen in der deutschsprachigen Schweiz, um sie von Ärzten aus Deutschland betreiben zu lassen. (r.)

Mehr auf **Seite 19**



9 771420 60002